MINISTERSTVO OBRANY SR
Veliteľstvo logistiky Trenčín
Č.p.: VeLog-229/33-31/2009-OZT I

Výtlačok číslo : 6
Počet listov : 5
Počet príloh : 3/7

Rámcová dohoda č. KaVSÚ-2-499/2009

Rámcová dohoda uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

Článok I.
Účastníci dohody

a) Kupujúci :	Ministerstvo obrany SR Kutuzovova 8 832 47 Bratislava
Zastúpený :	plukovníkom Ing. Štefanom VÁROŠOM veliteľom Veliteľstva logistiky
Vybavuje :	kpt. Ing. Imrich NAGY Tel.: 0960/333 244 Fax: 0960/333 408 e-mail: imrich. nagy@mil.sk
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000171215/8180
IČO :	30845572
b) Predávajúci :	Pharmacopola s.r.o. Svätokrížske námestie č. 11 965 01 Žiar nad Hronom
Zastúpený :	MVDr. Jánom GREGUŠOM Konateľom spoločnosti
Vybavuje :	Ing. Eva Gajdáčová Tel.: 0907 801 102 Fax: 045/678 14 49 e-mail: Eva.gajdacova@pharmacopola.sk
Bankové spojenie :	VÚB banka a.s.
Číslo účtu :	406 844 422/0200
IČO :	31570895
DIČ :	2020479230
Označenie registra :	Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel Sro, vložka č. 685/S

Článok II.
Predmet dohody

2.1 Predmetom tejto dohody je určenie zmluvných podmienok na dodávky krmiva pre služobné psy, špecifikované v prílohe číslo 1 "Zoznam tovarov" a v prílohe číslo 2 „Cenník všetkých druhov krmiva pre psy", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody. Predpokladané množstvo tovaru, ktoré má byť dodávané počas platnosti tejto dohody v súlade so súťažnými podmienkami stanovenými vo verejnej súťaži je cca **15.000,00 kg** krmiva pre služobné psy pre vojenské útvary uvedené v bode 2.7.

2.2 Dodávky krmiva pre služobné psy budú uskutočňované na základe čiastkových kúpnych zmlúv formou písomne akceptovaných objednávok uzatváraných na základe tejto dohody a počas trvania platnosti a účinnosti tejto dohody. Objednávky budú realizované v sortimente a množstve podľa požiadaviek veliteľov útvarov do miest plnenia, ktorými sú sídla jednotlivých vojenských útvarov a zariadení MO SR a OS SR, minimálne 1 krát za mesiac počas pracovných dní v pracovnej dobe od 07,00 hod. do 14,00 hod. a kupujúci sa prostredníctvom veliteľov útvarov zaväzuje zaplatiť za tovar cenu, podľa článku III. tejto dohody.

2.2 Kupujúci si vyhradzuje právo objednať u predávajúceho i nákup iných druhov krmiva pre služobné psy podľa predloženého cenníka v prílohe č. 2. Toto právo si vyhradzuje v prípade individuálenj neznášanlivosti služobného psa na niektorú zložku krmiva potvrdenú veterinárnym lekárom ozbrojených síl SR.

2.3 Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar pri mimoriadnych udalostiach v súlade s § 3 zákona NR SR č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a v súlade s § 92 ods. 2 zákona č. 346/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov a v prípade vyhlásenia výnimočného a núdzového stavu podľa ústavného zákona č. 227/2002 Z.z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov.

2.4 V prípade mimoriadnych udalostí dodávať tovar podľa požiadaviek veliteľa útvaru.

2.5 Ak predávajúci nedodrží ustanovenia bodov 2.2 až 2.4 bude sa to považovať za závažné porušenie rámcovej dohody.

2.7 Oprávnenými zástupcami kupujúceho pre účely uzatvárania čiastkových zmlúv formou písomne akceptovaných objednávok a práv a povinností z nich vyplývajúcich podľa tejto dohody sú velitelia nasledujúcich útvarov OS SR (ďalej len veliteľ útvaru):

Vojenský útvar 2020 Hronsek
Vojenský útvar 5728 Sklené

Článok III.
Cena

3.1 Jednotkové ceny krmiva pre služobné psy sú uvedené v prílohách č.1 a č. 2 tejto rámcovej dohody. V cenách sú zahrnuté celkové náklady dodávky tovaru do miesta dodania.

Článok IV
Zmluvné podmienky čiastkových zmlúv

4.1 Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar v sortimente a množstve podľa písomných objednávok veliteľov útvarov v súlade s bodom 2.2 článku II. tejto zmluvy, minimálne 1 krát za mesiac do miest plnenia, ktorými sú sídla jednotlivých vojenských útvarov a zariadení MO SR

a OS SR počas pracovných dní v pracovnej dobe od 07,00 hod. do 14,00 hod. a kupujúci sa prostredníctvom veliteľov útvarov zaväzuje zaplatiť za tovar dohodnutú cenu. Predávajúci sa zaväzuje dodať objednaný tovar v lehote do 14 dní od obdŕžania písomnej objednávky do miest plnenia.

4.2 Predávajúci sa zaväzuje dodávaný tovar prepravovať v hygienicky bezchybných obaloch, alebo v obaloch obvyklých na prepravu uvedeného tovaru. Tovar je nutné pri preprave chrániť pred znečistením a pred pôsobením poveternostných vplyvov. Musí sa prepravovať tak, aby v priebehu prepravy nedochádzalo k znižovaniu jeho akosti a poškodzovaniu.

4.3 Pri plnení tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky a EU vzťahujúce sa na komoditu krmivo pre domáce zvieratá.

4.4 Úpravy cien dohodnutých v prílohe č. 1 tejto zmluvy je možné, na základe dohody zmluvných strán, vykonávať formou číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve na základe preukázateľných údajov o náraste prevádzkových nákladov. Predávajúci predloží kupujúcemu (Veliteľstvu logistiky) podrobnú kalkuláciu tvorby ceny, v ktorej vyjadrí akým percentom sa podieľa na konečnej cene – surovina, mzdové náklady, povinné odvody, náklady na energie, vecné náklady, ostatné náklady vrátane zisku. Zvýšenie cien tovarov musí zodpovedať percentuálnemu podielu zvýšených príslušných nákladov. Prechodné zníženie cien tovarov môže predávajúci vykonať bez prerokovania s kupujúcim (bez písomného dodatku k zmluve).

4.5 Cena za jednotlivé dodávky tovaru bude zaplatená na základe vystavených a doručených faktúr predávajúcim. Podkladom pre vystavenie faktúry budú dodacie listy potvrdené veliteľom útvaru alebo ním poverenou osobou. Predávajúci je povinný vystaviť faktúru za dodaný tovar raz za príslušnú dekádu kalendárneho mesiaca, v ktorom bol tovar dodaný a doručiť ju na adresu príslušného útvaru.

4.6 Kupujúci je po dohode s predávajúcim oprávnený objednať tovar podľa písomných objednávok aj pre ostatné útvary a zariadenia MO SR a OS SR neuvedené v bode 2.7. Vzniknutá potreba bude riešená formou písomného dodatku k rámcovej dohode.

4.7 Predávajúci a kupujúci sa dohodli na 30 – dňovej lehote splatnosti faktúr odo dňa ich doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani s pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnené o:

a) číslo čiastkovej zmluvy, (objednávky)
b) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť poukázaná platba,
c) celkovú cenu za dodaný tovar v € s DPH.

Prílohou faktúry musí byť dodací list potvrdený oprávneným zástupcom kupujúceho.

Dodací list musí obsahovať:

- ✓ číslo dodacieho listu
- ✓ názov, sídlo, IČO, DIČ, adresu predávajúceho
- ✓ sortiment a množstvá dodaného tovaru
- ✓ jednotkovú cenu za každý druh dodávaného tovaru
- ✓ celkové ceny za každý druh dodávaného tovaru bez DPH, sadzba DPH a cena s DPH
- ✓ dátum prevzatia tovaru kupujúcim
- ✓ podpisy oprávnenej osoby, ktorá tovar za predávajúceho odovzdala a podpis oprávnenej osoby kupujúceho, ktorá dodaný tovar prevzala
- ✓ odtlačky pečiatok kupujúceho a predávajúceho

4.8 V prípade, že tovar bude dodaný vo vratných obaloch (napr. europalety), budú tieto vratné obaly vrátené pri nasledujúcej dodávke tovaru, ak sa nedohodnú predávajúci a príslušný veliteľ útvaru inak.

Článok V.
Záručná doba a reklamácia tovaru

5.1 Na všetky tovary dodávané podľa tejto zmluvy (objednávok) sa vzťahuje záruka na akosť počas celej doby ich minimálnej trvanlivosti.

5.2 V prípade, že pri preberaní tovaru sa zistí vada tovaru (zjavná vada) alebo počas plynutia záručnej doby tovaru sa vyskytne vada tovaru (skrytá vada), veliteľ útvaru oznámi vadu tovaru predávajúcemu pri preberaní tovaru ihneď, v inom prípade telefonicky, faxom alebo elektronickou poštou, pričom bezodkladne zašle predávajúcemu aj písomné oznámenie o vadách (reklamáciu) poštou ako listinnú zásielku. V prípade dodania vadného tovaru má veliteľ útvaru právo požadovať dodanie náhradného tovaru, dodanie chýbajúceho tovaru alebo v rozsahu vadného plnenia odstúpiť od čiastkovej zmluvy – objednávky.

5.3 V prípade odstúpenia od čiastkovej zmluvy – objednávky v rozsahu vadného plnenia má veliteľ útvaru právo zabezpečiť si nedodaný tovar u iného dodávateľa.

5.4 Kupujúci si vyhradzuje právo kontroly dodaného tovaru prostredníctvom orgánov veterinárnej služby OS SR.

5.5 Predávajúci sa zaväzuje pri spracovaní, balení, skladovaní a preprave dodržiavať ustanovenia Krmivárskeho zákona a s ním súvisiacich predpisov. Ak kupujúci zistí porušenie, bude to považovať za podstatné porušenie rámcovej dohody. Požiadavky na jednotlivé druhy krmiva sú uvedené v prílohe č. 3 tejto dohody.

Článok VI.
Sankcie a zánik zmluvy

6.1 V prípade oneskorenej úhrady faktúry, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalšie dohodnuté náležitosti a je vecne správna, uhradí kupujúci predávajúcemu vyúčtovaný úrok z omeškania vo výške 5 € za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

6.2 V prípade, že predávajúci nedodrží čas plnenia uvedený v objednávke, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5 € za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

6.3 Vyúčtovaný úrok z omeškania a vyúčtované zmluvné pokuty zaplatí povinná strana do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

6.4 Rámcovú dohodu je možné zrušiť:

6.4.1 písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s 3-mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,

6.4.2 odstúpením od zmluvy (od rámcovej dohody) pri podstatnom porušení rámcovej dohody.

6.5 Za podstatné porušenie zmluvy (rámcovej dohody) považujú zmluvné strany v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka ak:

6.5.1 predávajúci opakovane nedodá tovar v požadovanom sortimente, množstve a včas podľa objednávok veliteľov útvarov v súlade s bodmi 2.2 až 2.5 tejto dohody,

6.5.2 kupujúci je viac ako 30 dní v omeškaní s úhradou faktúr za splnené dodávky tovarov riadne a včas,

6.5.3 predávajúci opakovane (min. 2 krát) poruší hygienické podmienky výroby, skladovania a prepravy tovaru.

6.6 Odstúpenie od zmluvy (rámcovej dohody) sa stane účinným dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

7.1 Pri plnení tejto rámcovej dohody je predávajúci povinný dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky a EÚ vzťahujúce sa na komoditu krmivo pre domáce zvieratá.

7.2 Kupujúci požaduje od predávajúceho zasielať finančné plnenie (finančný objem dodaného tovaru za príslušné obdobie) rámcovej dohody za každý štvrťrok kalendárneho roka do 10. dňa po jeho ukončení.

7.3 Rámcová dohoda je vyhotovená v 6 výtlačkoch, z ktorých kupujúci obdrží 4 výtlačky a predávajúci 2 výtlačky. Rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Rámcová dohoda platí **12 mesiacov** od jej podpísania zmluvnými stranami.

7.4 Túto rámcovú dohodu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán a ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

7.5 Ak nie je v tejto rámcovej dohode stanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne platnými záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany dohodli v prípade sporu z plnenia tejto rámcovej dohody rozhodcovský súd pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore.

7.6 Táto rámcová dohoda vyjadruje slobodnú vôľu zmluvných strán, ktoré na dôkaz toho pripájajú odtlačok svojej pečiatky a podpis.

V Žiari nad Hronom dňa 19. mája 2009

Ing. Eva GAJDÁČOVÁ
poverená osoba
PHARMACOPOLA
SVÄTOKRÍŽSKE NÁM. 11 s.r.o.
965 01 ŽIAR NAD HRONOM
IČO: 315 708 95, IČ DPH: SK2020479250
tel.:045/6722 507, fax:045/6725 030
OR vedený pri OS B.Bystrica,odd:sro,vl.č. 685/S

V Trenčíne dňa 29. mája 2009

plukovník Ing. Štefan VÁROŠ
veliteľ
(riadna dovolenka)

VELITEĽSTVO LOGISTIKY * TRENČÍN *

v zastúpení
plukovník Ing. Miloš SOPKO
zástupca veliteľa

B.3 Tabuľky návrhov na plnenie kritéria určeného verejným obstarávateľom na hodnotenie ponúk

Identifikačné údaje uchádzača:

Názov :	PHARMACOPOLA s.r.o
Adresa :	Svätokrížske námestie 11 96501 Žiar nad Hronom

B.3.1. ZOZNAM TOVAROV

Pokyny pre vyplňovanie tabuliek
- všetky bunky v tabuľkách sú už naformátované, nie je potrebné nič meniť alebo nastavovať
- stačí vyplniť podfarbené bunky (Cena za MJ s DPH v € a Množstvo krmiva v kg potrebného na 1 krmnú dávku), ostatné bunky sú zavzorcované.
- do tabuliek nevkladať žiadne stĺpce ani riadky

Vojenský útvar 2020 Hronsek

P.č.	Názov tovaru	Jednotka množstva JM	Cena za JM s DPH		Predpokladané množstvo krmných dávok za dobu trvania zmluvy	Množstvo krmiva v kg potrebného na 1 krmnú dávku	Cena 1 kŕmnej dávky s DPH		Cena celkom s DPH	
			v €	v SKK			v €	v SKK	v €	v SKK
1.	GK pre dospelé psy	kg	2,25	67,78	2 000	0,52	1,17	35,25	2 340,00	70 494,84
2.	GK pre dospelé psy v zvýšenej záťaži	kg	2,25	67,78	6 000	0,60	1,35	40,67	8 100,00	244 020,60
3.	GK pre senzitívne psy	kg	2,50	75,32	1 333	0,52	1,30	39,16	1 733,33	52 218,40
4.	GK pre staré psy	kg	2,50	75,32	1 111	0,40	1,00	30,13	1 111,11	33 473,33
5.	GK pre dospelé psy malých plemien	kg	2,40	72,30	750	0,14	0,34	10,12	252,00	7 591,75
6.	Mäsové konzervy pre dospelé psy	kg	1,33	40,07	600	1,00	1,33	40,07	798,00	24 040,55
7.	Saláma pre psy	kg	1,51	45,49	600	1,00	1,51	45,49	906,00	27 294,16
8.	Sušené mlieko	kg		0,00	0	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Celkový súčet hodnotených druhov									**15 240,44**	**459 133,63**

Vojenský útvar 5728 Sklené

P.č.	Názov tovaru	Jednotka množstva JM	Cena za JM s DPH		Predpokladané množstvo krmných dávok za dobu trvania zmluvy	Množstvo krmiva v kg potrebného na 1 krmnú dávku	Cena 1 krmnej dávky s DPH		Cena celkom s DPH	
			v €	v SKK			v €	v SKK	v €	v SKK
1.	GK pre dospelé psy	kg	2,25	67,78	2 000	0,52	1,17	35,25	2 340,00	70 494,84
2.	GK pre dospelé psy v zvýšenej záťaži	kg	2,25	67,78	7 000	0,60	1,35	40,67	9 450,00	284 690,70
3.	GK pre senzitívne psy	kg	2,50	75,32	444	0,52	1,30	39,16	577,78	17 406,13
4.	GK pre staré psy	kg	2,50	75,32	1 111	0,40	1,00	30,13	1 111,11	33 473,33
5.	GK pre dospelé psy malých plemien	kg		0,00	0		0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Mäsové konzervy pre dospelé psy	kg	1,33	40,07	200	1,00	1,33	40,07	266,00	8 013,52
7.	Saláma pre psy	kg	1,51	45,49	200	1,00	1,51	45,49	302,00	9 098,05
8.	Sušené mlieko	kg		0,00	0	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Celkový súčet hodnotených druhov									**14 046,89**	**423 176,57**

V ..... Žiari nad Hronom **7.apríla** **2009**

Ing. Eva Gajdáčová
meno kontaktnej osoby

Cenník pre Ministerstvo obrany , útvar Logistiky Trenčín

Kód	Názov produktu	merná jednotka	Cena za balenie cena s DPH
		ks	EUR
1400613	RC PRO Maxi Adult	17 kg	38,25
1400564	RC PRO Energy 4800	20 kg	45, 00
1400610	RC PRO MAXI Sensible	17 kg	42,50
1400355	RC Maxi Mature	15 kg	37,50
1400361	RC PRO Mini Adult	15 kg	36,00
1400683	saláma BONO	1200 g	1,81
1400525	Konzerva BONO	1250 g	1,66

Príloha číslo 7

VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ : Ministerstvo Obrany SR
Veliteľstvo logistiky
Legionárska 5, 911 27 Trenčín

ZLOŽENIE PREDMETU ZÁKAZKY

VEREJNÁ SÚŤAŽ

PREDMET ZÁKAZKY : KRMIVO PRE SLUŽOBNÉ PSY

UCHÁDZAČ

Názov : Pharmacopola s.r.o.
Adresa : Svätokrížske nám. č. 11, 965 01 Žiar nad Hronom

zastúpený kontaktnou osobou poverenou zastupovať spoločnosť

Titul : Ing.
Meno : Eva
Priezvisko : Gajdáčová
Funkcia : Manažér Royal Canin

Granulované krmivo pre dospelé psy

Obchodný názov tovaru : Royal Canin Maxi Adult
Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A. Francúzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	24 - 26	26,0
Tuky	%	16 - 21	17,0
Popol	%	5 - 9	5,5
Vláknina	%	1 - 8	1,4
Vlhkosť	%	do 10	8,0
Omega 3 mastné kyseliny	%	min 0,3	0,79
Omega 6 mastné kyseliny	%	min 1,5	3,45
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	1,0
Fosfor	%	min 0,6	0,7
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 10000	18000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1200
Vitamín E	mg/kg	min 100	500

Granulované krmivo pre dospelé psy vo zvýšenej záťaži

Obchodný názov tovaru : Royal Canin Energy 4800
Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A., Francúzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	30 - 35	32,0
Tuky	%	20 - 30	30,0
Popol	%	6 - 9	7,9
Váknina	%	2 - 5	3,1
Vlhkosť	%	do 10	9,0
Omega 3 mastné kyseliny	%	min 0,3	1,1
Omega 6 mastné kyseliny	%	min 1,5	4,9
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	1,50
Fosfor	%	min 0,6	1,0
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 10000	25000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1200
Vitamín E	mg/kg	min 100	700

Granulované krmivo pre senzitívne psy

Obchodný názov tovaru : Royal Canin Maxi Sensible
Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A., Francúzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	26 - 28	28,0
Tuky	%	16 - 20	18,0
Popol	%	5 – 8	5,5
Váknina	%	2 - 8	3,8
Vlhkosť	%	do 10	8,0
Omega 3 mastné kyseliny	%	min 0,3	0,81
Omega 6 mastné kyseliny	%	min 1,5	3,31
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	0,8
Fosfor	%	min 0,6	0,60
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 10000	18000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1000
Vitamín E	mg/kg	min 100	600

Granulované krmivo pre staršie psy

Obchodný názov tovaru : Royal Canin Maxi Mature
Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A. Francúzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	20 - 26	26,0
Tuky	%	do 18	17,0
Popol	%	5 – 8	5,2
Vláknina	%	2 - 7	1,3
Vlhkosť	%	do 10	8,0
Omega 3 mastné kyseliny	%	min 0,3	0,8
Omega 6 mastné kyseliny	%	min 1,5	3,45
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	0,8
Fosfor	%	min 0,6	0,6
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 10000	18000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1200
Vitamín E	mg/kg	min 100	500

Granulované krmivo pre dospelé psy malých plemien

Obchodný názov tovaru : Royal Canin Mini Adult
Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A., Francúzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	25 - 30	27,0
Tuky	%	14 - 16	16,0
Popol	%	4 - 7	4,8
Vláknina	%	1 - 8	1,5
Vlhkosť	%	do 10	8,0
Omega 3 mastné kyseliny	%	min 0,5	0,6
Omega 6 mastné kyseliny	%	min 2,5	3,5
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	0,8
Fosfor	%	min 0,6	0,7
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 16000	20000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1200
Vitamín E	mg/kg	min 100	500

Mäsové konzervy pre dospelé psy

Obchodný názov tovaru : Bono s teľacím mäsom kúsky

Výrobca a krajina pôvodu : KSK Bono s.r.o., Bezručova 607, 552 03 Česká Skalice ČR

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	5 - 20	7
Tuky	%	3 - 10	6
Popol	%	2 – 8	2
Vláknina	%	0,1 - 5	1
Vlhkosť	%	do 85	80

Sušené mlieko

Obchodný názov tovaru : Royal Canin 1st Age Milk

Výrobca a krajina pôvodu : Royal Canin S.A., Francuzsko

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	22 - 35	33,0
Tuky	%	14 - 40	39,0
Popol	%	4 - 10	6,0
Vláknina	%	min 0,1	1,1
Vlhkosť	%	do 10	5,0
Minerály			
Vápnik	%	min 0,8	1,1
Fosfor	%	min 0,6	0,8
Vitamíny			
Vitamín A	UI/kg	min 20000	25000
Vitamín D3	UI/kg	min 1000	1500
Vitamín E	mg/kg	min 150	600

Saláma pre psy

Obchodný názov tovaru : Bono s teľacím mäsom mäsovka

Výrobca a krajina pôvodu : KSK Bono s.r.o., Bezručova 607, 552 03 Česká Skalice ČR

Zloženie a nutričné hodnoty tovaru:

Zložka	Merná jednotka	Požadované hodnoty	Hodnoty uvádzané výrobcom
Základné zložky			
Bielkoviny	%	8 - 30	14
Tuky	%	6 - 15	9
Vlhkosť	%	do 85	70

V Žiari nad Hronom dňa 14.4.2009

Ing. Eva Gajdáčová

meno a podpis kontaktnej osoby

MINISTERSTVO OBRANY SR
Spoločné centrum materiálového manažmentu Trenčín

Č p.: VeLog- 229/33-39/2009- OZT I

Výtlačok číslo: 6
Počet listov: 2
Počet príloh: 0

Dodatok č. KaVSÚ-2-575/20091 (dodatok číslo 1) k Rámcovej dohode č. KaVSÚ-2-499/2009

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

---

ktorým sa znenie rámcovej dohody mení a dopĺňa v článku I. Účastníci dohody takto:

1. Z dôvodu organizačných zmien na strane kupujúceho k 01.07.2009 sa v článku **I. Účastníci dohody a) Kupujúci** nahrádza pôvodné znenie novým znením takto:

a) Kupujúci :	Ministerstvo obrany SR Kutuzovova 8 832 47 Bratislava
Zastúpený :	plukovník Ing. Miloš SOPKO náčelník Spoločného centra materiálového manažmentu
Vybavuje :	kpt. Ing. Imrich NAGY Tel.: 0960/333 244 Fax: 0960/333 408 e-mail: imrich. nagy@mil.sk
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000171215/8180
IČO :	30845572

2. Ostatné znenie zmluvy zostáva nezmenené.

3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží 4 výtlačky a poskytovateľ 2 výtlačky.

4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

5. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej dohody č. KaVSÚ-2-499/2009.

Vo Žiari nad Hronom, dňa .....

Za predávajúceho:

Ing. Eva GAJDÁČOVÁ
poverená osoba

PHARMACOPOLA
SVÄTOKRÍŽSKE NÁM. 11 s.r.o.
965 01 ŽIAR NAD HRONOM
IČO: 315 708 95, IČ DPH: SK2020479230
tel.:045/6722 607, fax:045/6725 030
zapísaný v OS B.Bystrica,odd:sro,vl.č. 685/

V Trenčíne, dňa - 1. JÚL 2009

Za kupujúceho:

plukovník Ing. Miloš SOPKO
veliteľ

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum ..25..8..... 2010

plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník